



(การละเล่นฟรุ้ตบาสเก็ต)

フルーツバスケット

(ขอเชิญคุณพ่อและคุณแม่นานาชาติที่อาศัยอยู่ที่ อิเคดะ มาเข้าร่วมสนุก !)



池田在住のインターナショナルなパパ・ママたち集まれ !

- (วันเวลา) : (ทุกวันศุกร์ที่ 3 ของเดือน เวลา 10โมงเช้า~ 11โมงเช้า)
- 日時 : 毎月第3金曜日 午前10時~11時
- (สถานที่) : (ที่ลาน สีโดยโนะฮิโระ ชั้น 2 ของตึก โฮเก็งฟุคุชิโซโกวเซ็นเตอร์)
- 場所 : 保健福祉総合センター 2階 つどいの広場
- (เนื้อหา) : (เพื่อการพบปะสังสรรค์แลกเปลี่ยนข่าวสารระหว่างผู้ปกครอง เล่นสนุก
สนานร่วมกับบุตรของครอบครัวชาวต่างชาติหรือที่แต่งงานกับชาวต่างชาติ)
- 内容 : 外国出身の方、国際結婚された方などを対象に親子の遊び、親同士の交流、
情報交換
- (ติดต่อ) : (「วาตะโบชิ」(ภายในนากะโยชิโคโดโมะเอ็ง)TEL・FAX:761-6777)
- 問い合わせ : 「わたぼうし」(なかよしこども園内)TEL・FAX:761-6777



HERE

(URL) <http://www.city.ikeda.osaka.jp/kosodate/kosodate/kosodateshien/1421828250102.html>

「ホップくん」(古江保育所内)TEL・FAX:753-7999 (「โฮบปุกุง」(ภายในฟูรุเอะโฮอิคุโซ)TEL・FAX:753-7999)

(URL) <http://www.city.ikeda.osaka.jp/kosodate/kosodate/kosodateshien/1440046509832.html>

บริการล่ามอาสาสมัคร

บริการนี้、เป็นการจัดล่ามอาสาสมัครบริการให้ที่ช่องติดต่อของอำเภอ、สถานที่อำนวยความสะดวกสังคม、โรงเรียนเป็นต้น เพื่อเป็นการช่วยเหลือด้านภาษาให้กับผู้อาศัย
ชาวต่างชาติ ติดต่อเพื่อขอใช้บริการได้ที่ ช่องติดต่ออิเคดะชิโคะคุไซโคริวเซ็นเตอร์ ชั้น 2 ของตึก โฮเก็งฟุคุชิโซโกวเซ็นเตอร์ TEL072-735-7588・FAX072-735-7589
URL : <http://www.city.ikeda.osaka.jp/> กดคลิกที่ปุ่ม 「外国人市民の方へ For foreign residents」 ในโฮมเพจ

↑黄色部分は翻訳不要